

La Dirección o Redacción se reservan el derecho de dar o no publicidad a los trabajos que se le envíen. NO SE DEVUELVEN ORIGINALES

Director, Editor y Administrador, JUAN R. ACUÑA G.

Redacción y Administración Calle 4a. Norte frente a la Plaza de la Armería T. 805 Teléfono 609

EL NOTICIERO

Diario independiente y de la mañana

AÑO XIV

— SAN JOSE, SABADO 14 de NOVIEMBRE de 1914 —

NUMERO 3618

ESTE DIARIO
Se imprime en la imprenta
TRES HERMANOS
Situada en la
Calle 2a., al
lado sur del
Almacén "La
Alhambra"
Apartado 869
Teléfono 285
— SAN JOSE —

El Padre Jesuíta D. NICOLAS CACERES

El corazón del agradecido cartaginés está sin hipérbolo, hondamente abrumado, por la triste noticia del fallecimiento del ilustre jesuita que por tantos años fué un foco de luz y de consuelo para los hijos de la noble y leal ciudad.

Parca que nuestro corazón se resiste a dar crédito al eco doloroso de esa nueva y nuestra alma, agitada como por una violenta corriente eléctrica, vacila entre el amargo dolor y la consoladora esperanza.

No han podido el transcurso de los años ni lo largo de la distancia borrar la fisonomía apacible y bondadosa de quien llevaba sobre sí la doble superioridad del talento y la virtud. El Padre Cáceres fué uno de esos hombres que pasan por el mundo, dejando en pos de sí honda huella de luz; dotado de gran inteligencia, Dios le había concedido el don singular del completo dominio en los campos de la oratoria, rey, príncipe de la palabra, el P. Cáceres vió reunidos a los pies de su tribuna, infinidad de gentes de todas clases sociales, ávidas de escuchar la cascada de armonías que de sus labios privilegiados manaban a torrentes. Cartago, y casi toda Costa Rica, saboreó la elocuencia avasalladora del sabio jesuita, maestro acabado en el buen decir.

Hace catorce años, comenzó el Padre Cáceres a publicar, a instancias a sus amigos sus sermones, frutos de su fecunda labor en su gloriosa carrera de la elocuencia sagrada. Hoy forman cuatro voluminosos tomos que corren en mano en mano por todo el clero de la América Española, vasto arsenal de sana filosofía y profunda teología, revestidas de brillante forma.

Al prologar las obras del Padre Cáceres, el eximio presbítero colombiano don Rafael María Carrasquilla decía lo siguiente. «El autor de estos sermones, tendrá cincuenta años, la época de la vida en que ya se ha desvanecido toda ilusión terrena en el alma; la que precede a la madurez perfecta de la ancianidad, sin haber perdido aún las energías de la juventud.

Es de alta estatura, delgado de complexión, derecho de cuerpo pero con aquella inclinación de cabeza que tienen al andar las personas que llevan graves deberes sobre sí. Su rostro es ascético, serio, pero se hace muy afable al hablar. Ya las canas empiezan a platearle la cabeza. Modesto en el vestir pero muy pulcro, y con aquella distin-

ción en los modales que no se obtiene sino con irreprochable educación primera. La voz del P. Cáceres es dulce y sonora con un ligerísimo acento nasal, dice con facilidad y nunca lo hemos sorprendido para encontrar el vocablo y la frase. Al P. Cáceres le sobran pensamientos, y hay ocasiones en que hemos adivinado el sacrificio que hace al elegir una idea, dejando igualmente otra buena y apropiada. Como todo predicador notable, tiene el P. Cáceres movimientos y ademanes que le son característicos. Tal es el retrato del pensador elocuente que hace poco terminó su jornada de obrero celoso en la Viña del Señor, allá en el pueblo colombiano que consideraba la presencia del P. Cáceres, guatemalteco, como una verdadera providencia para Colombia.

Cartago, recuerda y se conmueve a la desaparición del ilustre jesuita que por varios años transitó sus calles, regando la semilla fructífera del evangelio de la paz y al amor. Bien hace la culta Sociedad de Cartago en ofrendar unas solemnes honras fúnebres, al distinguido maestro cuya palabra resonó dulce y armoniosa en el gótico templo de San Nicolás y en los serenos claustros del inolvidable colegio de San Luis Gonzaga.

Congregados los hijos de Cartago en las enlutadas naves de la Iglesia de San Nicolás, al consagrar un recuerdo a la memoria del P. Cáceres, timbre de honor para la gran patria centroamericana y gloria legítima de la invicta compañía de Jesús, elevaran allá entre las nubes de perfumado incienso una plegaria al cielo por el descanso del varón ilustre cuya alma fué toda luz y amor para los hombres.

MANUEL ZAVALETA
Presbítero

La Isla de Cocos

Debido al aerograma de Londres, de fecha 11 del corriente, en que anuncia que el crucero alemán «Emden» fué encallado y destruido frente a la Isla del Coco, del grupo «Andamán», algunas personas han creído que se refiere a nuestra Isla del Coco, situada a 266 millas marítimas de Cabo Blanco.

La Isla «Cocos» a que se refiere el dicho aerograma se encuentra al Este de Nueva Guinea a 6° 51' 33" latitud Sur y 173° 53' longitud Este, de París.

PEDRO N. GUTIÉRREZ

Aerogramas de ayer

Después de un ataque formidable los alemanes ocupan Dixmuide

LONDRES, 12.—Un formidable ataque llevado a cabo por 600,000 alemanes, ha obligado a los aliados a abandonar Dixmuide.

La lucha es tenaz en varios puntos, a pesar de que los holandeses en su informe dicen que grandes cuerpos de tropas se envían al Oriente para interceptar el avance de los rusos.

Se rumora que el Kaiser está haciendo proposiciones de paz a los aliados.

Lord Kitchener informa que tiene más de 1,250,000 hombres ejercitándose y todavía necesita más.

El Almirantazgo informa que el «Emden» fué encallado y destruido con grandes pérdidas de vidas; que el «Königsberg» se vió obligado a internarse en un río del África alemana oriental, y ha sido embotellado allí, echando a pique los barcos carboneros fondeados en el canal que queda en en la desembocadura del río.

De Berlín anuncian un gran avance alemán en Bélgica.

Los rusos ganan terreno en el Cáucaso y Egipto.

PARIS, 12.—Los aliados se sostienen en el Norte de Francia a pesar de los violentos ataques de que son objeto.

LA TOMA DE DIXMUIDE HA CAUSADO DESALIENTO EN LONDRES

El ejército del Kaiser va sobre Dunkerque

LONDRES, 12.—El optimismo se ha desalentado hoy ante la noticia de la ocupación de Dixmuide por las fuerzas alemanas y por la confirmación del peligro de los submarinos alemanes, que se ha hecho más palpable ante la suerte que corrió el «Niger» al ser torpeado ayer en la mañana. Este cañonero fué destruido por un torpedo arrojado por un submarino enemigo, a plena vista de la costa inglesa, en la parte más angosta del Canal de la Mancha y en donde varios barcos estaban anclados.

La importancia de la caída de Dixmuide es difícil de apreciar mientras no se tenga un conocimiento exacto de cómo están dispuestas las fuerzas alemanas en esa localidad.

La población está situada en el camino directo hacia Dunkerque y si las fuerzas alemanas continúan sus ataques, es probable que los aliados se vean obligados a retroceder a nuevas posiciones y allí llevar a cabo un esfuerzo por interceptar el camino hacia la costa.

Según despachos recibidos, 4000 alemanes gravemente heridos, han llegado a Lieja procedentes del frente de la batalla que se libra en los alrededores de Dixmuide.

Los sucesos de México

WASHINGTON, 12.—La Convención de Aguascalientes, que comprende a los Jefes del Partido Constitucionalista, ha declarado la guerra contra Carranza.

Villa ha ordenado que sus tropas marchen contra la ciudad de Méjico.

Se espera una batalla en cualquier momento.

Se ha dispuesto diferir la evacuación de las tropas americanas de Veracruz.

WASHINGTON, 12.—Las tropas americanas probablemente se retirarán pronto de Veracruz, pues tanto Carranza como Gutiérrez han dado garantía respecto a la recaudación sobre importaciones y sobre la seguridad de los empleados.

Se informa que el desembarque en Acapulco se hizo con el fin de distribuir elementos de la Cruz Roja.

De la ciudad de Méjico dicen que las tropas de Villa marchan hacia la capital y probablemente tengan un encuentro en Querétaro con las del General González que se componen de 40,000 hombres.

No ha renunciado el jefe de Policía de Investigación

En nuestro número de ayer dimos cuenta de que el cumplido y caballeroso Jefe de la Policía de Investigación Mayor don Manuel Rodríguez había presentado la renuncia de su puesto.

Debidamente informados,

rectificamos esa noticia, pudiendo asegurar, que el mayor Rodríguez no ha pensado renunciar su puesto, que sirve a satisfacción del Gobierno y de la sociedad josefina.

Conste así

EL DIA Centroamericano

Guatemala

San José, 12.

La Policía encontró muerta, en un solar del cantón Barrios, una niña recién nacida. La autoridad respectiva inicia activas pesquisas con el objeto de dar con la desnaturalizada madre que cometió el delito y abandonó a su hija.

Concluyeron los exámenes en la Escuela de Telegrafía.

Suicidóse José Flores.

Llegó a Puerto Barrios el maíz que va a ser vendido a precio de costo en la capital.

Carlos A. Carrillo murió trágicamente en Retalhuleu.

El chapulín causa estragos en las plantaciones de la costa.

Las casas comerciales han suprimido empleados y se han cerrado algunos talleres.

Corresponsal

El Salvador

San Salvador, 12.

En la villa de Texistepeque, del departamento de Santa Ana, el chapulín causó daños que ascienden a más de 20 mil pesos de pérdida. El voraz insecto destruyó siembras de tunaliles, frijolares y otras plantaciones de pequeños cultivos.

En «El Duraznillo» valle situado en la jurisdicción de Chalchuapa se oyen retumbos subterráneos; las gentes han abandonado las casas temerosas de una catástrofe como la del año anterior. Se han sentido varios temblores fuertes; las mujeres lloran y rezan. Como el lugar donde esto sucede está a una altura considerable, no sería remoto que apareciera allí un volcán.

Están llegando noticias halagadoras del extranjero: nuestro café alcanzará el precio de 20 a 25 pesos el quintal.

Se hizo cargo de la Secretaría de Guerra el Doctor Trigueros.

Corresponsal

Honduras

Tegucigalpa, 12.

Inauguróse una escuela primaria en el presidio de «La Esperanza».

Se instalará en la Litografía Nacional un taller de encuadernación.

En San Pedro circuló una hoja impresa de la Atlantic Fruit

Company, avisando a los fruteros que comprará bananos todas las quincenas para ser exportados para Inglaterra. La noticia fué recibida con alegría.

Rafael Heliodoro del Valle fué nombrado Canciller del Consulado de Honduras en Mobile, Estados Unidos.

Salió para Washington el Doctor Alberto Membreño, Ministro de Honduras en aquella capital.

Se ha ordenado construir un puente colgante en la hacienda «El Jaul».

Los candidatos a diputados por este departamento son: Propietarios, el Doctor Rómulo S. Durán y Salvador J. García. Suplente el Licenciado Jesús M. Rodríguez h.

Corresponsal

Nicaragua

Managua, 12

La moratoria establece una espera a favor de los deudores durante cuatro meses; los créditos seguirán cobrando el interés respectivo; será nula durante ese tiempo toda transacción que coloque al deudor en estado de insolvencia; queda prohibida toda subasta pública, no hay lugar a embargo. Los «ingleses» están que rabian.

Se derrumbó el gran puente real, en jurisdicción de Chinandega.

Yendo de Diriamba para San Rafael del Sur el individuo Pedro Hernández fué asaltado por seis ladrones que lo despojaron de cuanto llevaba encima.

Con motivo de la moratoria las casas comerciales no conceden créditos.

Un caco se introdujo a la Catedral llevándose cerca de 6000 pesos destinados a los trabajos del templo.

Ocho individuos atacaron a Alejandro Guerrero en el camino de «El Viejo» dejándole gravemente herido.

Dejó de existir en Mateare a la edad de 113 años doña Josefa Ascárate.

En el templo del Sauce los ladrones rompieron la alcancía del Señor de Esquipulas llevándose los fondos.

Corresponsal.

SILLAS NUEVAS

a dos colones setenta y cinco céntimos en «La Ciudad de Londres», de A. Asch & Bros.

La Secretaría de Gobernación resuelve en el asunto Durango Migoni

La Secretaría de Gobernación ha conocido de la apelación interpuesta en el último incidente que se ha suscitado en los teatros. El criterio de la Secretaría es el de que el Agente Principal de Policía Municipal tiene perfecto derecho para co-

nocer del asunto, y en consecuencia debe acatarse la resolución de dicho Agente, quien ha obligado a los señores Durango y Migoni a cumplir con sus compromisos, bajo la pena de 25 colones si no acatan la resolución municipal.

La Nacional

Sociedad Anónima

Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

CAPITAL ₡ 100.000-00 en acciones de ₡ 50 00 cada una, pagaderas en la forma siguiente:

20 % al suscribir las acciones y después ₡ 10-00 mensuales sobre cada acción hasta completar el pago :- Acciones suscritas: 920

El proyecto de estatutos que aprobará la primera Asamblea establece un 5 % de descuento en las compras que hagan los Comerciantes Accionistas.

LOS SEÑORES SÁENZ & SALAS darán toda clase de informes

25 varas al Norte del Correo :: :: Apartado No. 852 :- Teléfono No. 550

No se permite construir plataforma

Se ordena reparar un camino

La Gobernación de la Provincia ha sentado esta precedente: no permitir la construcción de una plataforma en el sepulcro de Samuel Fernández, en el Cementerio Calvo, como la sol cita la Directora del Hospicio de Huérfanos, en atención en que el terreno se encuentra allí en condición de alquiler o préstamo.

Se le ha ordenado al Jefe Político de Santa Ana mande reparar el camino que de ese cantón conduce a los de Mora y Puriscal, en una extensión de 900 metros, desde el alto del Güitite y que se encuentra intransitable.

REMATE

A la una de la tarde del 18 del corriente y ante el Juzgado Primero Civil de esta Provincia se subastará un aserradero, propiedad de la firma «Bonilla & Laverde», situada en Chapernalito, Puntarenas, y compuesto de los objetos siguientes: una caldera de 50 caballos, marca Leffel; un motor de 30 caballos, de igual marca; un armazón de sierra circular, No. 2; dos hojas de sierra de 54 pulgadas, No. 2; un carretón de 5 escuadras, No. 2; un cabrestante No. 2; una acepilladora, doble cuchilla, de 24 pulgadas, marca Aguila; una bomba de vapor, de un cilindro, marca Aguila; un taller de herrería, con su prensa, yunque, taladros, tarrajas y demás utensilios; un galván nuevo techado de zinc, destinado a la maquinaria con 20 metros de fondo, por 8 en cada uno de sus lados, todo estimado en dieciséis mil quinientos marcos. Según la ley se admiten posturas que cubran las dos terceras partes del avalúo, al contado.

Alfonso Altschul

San José, 13 de noviembre de 1914.

El Laberinto

Fábrica de jabón y velas

Maquinaria completa y moderna para alistar maderas

Se compra madera en tuca

— Venta de maderas a precios de situación 19. Set. alt. —

LEYENDO "LA GACETA"

Se aprueban estos nombramientos: De Mariano Araya y Porfirio Castro, para auxiliar 1º y 2º del Administrador de Correos. Rogelio Sotela y Guillermo Fernández oficiales 1º y 4º del Departamento de Apartados; Enrique Borbón, encargado del despacho de encomiendas y proveeduría; Eduardo Valverde Administrador de Correos de San José; Modesto Jarquín y Carlos Cordero, 1º y 2º oficiales del Departamento del Exterior.

En Telégrafos: Eliseo Porras, Jefe de la Oficina de Piedras Negras; Rubén Cabezas, auxiliar de la oficina de San Ramón; Benigno Amador, auxiliar de la oficina de Siquirres; Eulogio López, auxiliar de la oficina de Cañas, y Antonio Caravaca jefe de la oficina de Bebedero.

Se nombra para Agente

de policía de Colorado, cantón de Cañas, a don José Bogantes Trejos.

Se le concede permiso al Agente de Policía de Pocray y se nombra en su reemplazo, interinamente, a don Abel Jiménez.

Nómbrese Médico del Pueblo de Poás al doctor Manuel Cabezas.

Se le concede permiso a la Junta Edificadora de Cirri de Grecia para celebrar tres turnos.

Boda

El 26 del corriente contraerá matrimonio nuestro distinguido amigo Guillermo Quesada con la señorita Marta Segura. Desde ahora les deseamos un hogar de felicidades a la apreciable pareja.

José María Vargas Pacheco

-ABOGADO y NOTARIO-

Oficina: 150 varas al Norte del Teatro Nacional

W. R. Grace & Co.

Importadores Exportadores

San Francisco - New York - New Orleans

Grace Brothers y Co. Ltd.

Importadores Exportadores

London

Agente: F. WISS

San José :: :: Costa Rica

Edgar Knöhr y Cía.

SAN JOSE

LIMON

Depósito en Puntarenas

Importadores de toda clase de géneros y abarrotes de altas calidades
Acaban de recibir el exquisito Té RED STAR que venden a ₡ 10.50 la gruesa
:- Especialidad en Lienzos, Driles, Mantas y Frazadas -:-

Consigne Ud. sus productos a Nueva York donde se están pagando los mejores precios

Los señores THE J. L. MEDINA COMPANY, 66 Beaver St., Nueva York, solicitan consignaciones de CAFE, CUEROS, CAUCHO, PIELES y otros productos del país, los cuales colocan siempre a los mejores precios y autorizan a los dueños para GIRAR A 3 DIAS VISTA por las dos terceras partes del valor de la consignación.

También aceptan pedidos de mercaderías en general y dan GRANDES FACILIDADES a los clientes para el pago de sus facturas.

Para más informes, dirigirse a

1 m. Diar.

Neftalí Atmella, = San José

Unico Representante en Costa Rica.

Corresponsal en Heredia

A partir de esta fecha ha dejado de ser corresponsal de EL NOTICIERO en la ciudad de Heredia, el señor don Belisario Gutiérrez a quien esta empresa da las gracias más expresivas por sus buenos servicios hasta hoy.

En su lugar, esta empresa ha nombrado al culto y distinguido literato don Luis Dobles Segreda, quien atenderá la corresponsalia con el acierto y seriedad que le distinguen.

Derrumbes en Las Lomas

Están sufriendo retraso los trenes que vienen de Limón para esta capital, y los que se dirigen de San José para aquel puerto.

Pasajeros a quienes entre vistamos en la Estación del Norte nos dicen que han ocurrido algunos derrumbes en «Torito» y «Las Lomas».

Por teléfono se nos dijo que una gran cuadrilla de peones recorría la línea reparando los desperfectos.

Luis Casalvolone

Corredor Jurado y Comisionista

Representante de Casas Extranjeras y del País

Agencias: de Juan Fernández Morúa - Banquero
la Compañía Nacional de Seguros contra incendios
la Pan American Life Insurance Co. de New Orleans seguros de vida.
la Commercial Unión Londres departamento accidentes.
la Harina «Flecha» del Molino de los Sres. Lindo Bros.
«La Nacional» fábrica de Puros y Cigarrillos del señor Eloy González Frías.
la Brevia «Indiana» Melston, dulce y seco.
la Fábrica de Galletas «La Nacional» del Sr. M. Elías.
los Motores «Standard» San Francisco y «Wolverine»
la Compañía «La Veloce» Navegación Italiana a Vapores.
Whisky - Cerveza, etc., etc.

Para informes, muestras precios y condiciones, en mi oficina contigua a la casa de don Alberfo Fait. 2vxs

SOLICITO buenas y serias representaciones, garantizando actividad y honradez.

Apartado 18 :- PUNTARENAS :- COSTA RICA :- Apartado 18

AVISOS económicos

A PRECIOS DE SITUACION. Vendidos dos casas de bahareque situadas en la calle 8 entre las avenidas 14 y 16; un lote de 10 x 30 varas en la avenida 16, entre las calles 8 y 10; un lote grande, con casa, en la avenida 14 entre las mismas calles dichas; un lote de 10 x 30 en el alto de la Estación al Atlántico cerca del empalme de los dos ferrocarriles; un lote de 10 x 30 con casa, en la mejor calle del Turrujal; un lote de 800 metros sembrado de café, en el centro de Curridabat; otro idem idem en San Rafael de Tres Ríos.
2-15 D. A. BEJARANO.

L INDO BROS. no se va de Costa Rica. En la casa de A. Asch & Bros., se vende paños para las manos a 40 céntimos que valen ₡ 0.80 cada uno. Venga a comprarlos a «La Ciudad de Londres».

B UENA OCASION. Por no poderlo atender vendo mi negocio establecido frente a la bodega del Ferrocarril del Atlántico. Es un punto donde con poco capital se hace mucho negocio. Entenderse en el mismo con JUAN Ma. ESQUIVEL. 15d.

L AVES PERDIDAS.—Un empleado de EL NOTICIERO encontró unas llaves en la calle.—Están en esta oficina a la orden de su dueño.

S E ALQUILA una casa 100 varas al Norte de don Basilio Acuña. Informes en esta oficina.

G ANGA POR 8 DIAS.—A ₡ 1-35 la vara se vende un lote esquinero, muy plano, de 1.000 varas cuadradas, situado en San Francisco de Mata Redonda. Pago al contado. Informes en la Barbería de don Marcelino Coto. 8ds.

G ANGA COMO POCAS en este tiempo.—Se vende por menos de su valor la casa que actualmente ocupa el Licdo. don Carlos Lara, en Barrio «Amon» frente a la de don Rafael Alvarado. Es sumamente cómoda e higiénica; el lote en que está construida, con frente a dos calles, consta de 732 metros cuadrados. Por el lado Oeste hay capacidad suficiente para construir otra casa. Entenderse con Francisco Boza Montoya. 2-8.d.s.

VISITE USTED

la Librería Trejos Hermanos

Hace un placer de la digestión

si se toma con las comidas

CERVEZA TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

PRO PATRIA



El príncipe Buelow concedió en Berlín una entrevista al escritor noruego Björn Björnson en la que expresó su opinión sobre la guerra. El príncipe dijo:

Jamás el pueblo alemán ha sido vencido mientras ha permanecido unido, y nunca, durante todo el curso de su larga y agitada historia, ha estado tan unido como hoy. Sagaces observadores de nuestra vida política, familiarizados con el alma nacional, han reprochado con frecuencia a los alemanes la incapacidad de subordinar las diferencias políticas a los grandes intereses nacionales; y Bismarck, repetidas veces, se quejó de ello amargamente. Pero el huracán de estos últimos días ha eliminado en nosotros toda pequeñez, toda mezquindad. Ayer me decía un viejo amigo: «Esta guerra nos ha hecho mejores». Y esto se puede decir tanto del conjunto de la nación, como de los individuos. La perfecta armonía entre el gobierno del Estado y el sentimiento popular, la perfecta convicción de que la suerte de cada uno está íntimamente ligada a la de todos, se han manifestado en estos días con irresistible elocuencia. Allí atrás, muy lejos, completamente desvanecidas han quedado las rencillas de otros tiempos. Estamos plenamente convencidos de la poca, ninguna significación de lo que ayer parecía separarnos; de la vital importancia de la idea que hoy nos une. Un socialista, diputado al Reichstag, el doctor Südekum en una pública manifestación hecha a un periódico sueco ha dado vida al sentimiento nacional en las siguientes palabras: «Nosotros en Alemania estamos firmemente convencidos, sin distinción, de partidos ni de clases sociales, de que hemos de vencer o ha de morir hasta el último alemán». Es imposible pintar más vivamente nuestra situación y los sacrificios que ella nos exige. Pero venceremos. El espíritu de nuestros antepasados, el espíritu de Schiller, de Kant, de Schleiermacher y Fichte está con nosotros. Marcha a la vanguardia de nuestros ejércitos, nos va mostrando el camino. Si Goethe viviera habría de sonreír satisfecho, y retractaría más de alguna crítica y más de una queja sobre los defectos del carácter alemán. Si Wagner y Bismarck resucitaran se sentirían orgullosos de su pueblo. Pero con nosotros no sólo combate el antiguo espíritu germánico, no solamente combatimos por la herencia intelectual de nuestros padres, combatimos también por la cultura europea, por su conservación presente y por su existencia futura. Nuestro triunfo significa orden y justicia, prosperidad y cultura para Europa y para el mundo. Si sucumbiéramos ante las dominadoras aspiraciones de Rusia, ante la envidia de Inglaterra o ante la sed de venganza de Francia, el genio de Europa tendría que inclinarse con tristeza su enlutada cabeza, Napoleón dijo en Santa Elena:

«Dentro de cien años Europa será cosaca o republicana»

No discutamos ahora las ventajas de éste o aquel sistema de Gobierno. Personalmente estoy convencido de la superioridad y de la necesidad de conservar a nuestro pueblo sus equitables constituciones monárquicas. Pero sí, puede afirmarse con certeza, que el resultado final de esta guerra decidirá, si

han de continuar ejerciendo su influencia fecundante y vivificadora el espíritu y la cultura de Alemania, o si ha de someterse el mundo a la opresión, a la barbarie, a la corrupción. Y por eso la espada permanecerá en nuestras manos hasta que hayamos conquistado, definitivamente, y para nuestra Patria la seguridad de no ser nuevamente víctima de infames atentados; y hasta hacer posible en Europa la vida pacífica de los pueblos, unos al lado de otros, sin más preocupación que la de desarrollar sus intereses morales y materiales. Sabemos perfectamente que una larga guerra costará grandes sacrificios al pueblo alemán, inmensas las exigencias militares, económicas, y sobre todo, grandes son las requeridas de su fuerza moral. Pero el pueblo que sostuvo con el más grande de sus reyes, una lucha de siete años contra la mitad de Europa, y que hace cien años, con los destrozados restos de su ejército, formó el núcleo de las tropas que combatiéron por la libertad de Europa, librándola del yugo de la dominación napoleónica, no se dejará abatir por una larga guerra, y jamás abandonará la espada con desaliento.

El príncipe se acercó a la ventana que da a la Plaza de París y continuó hablando: Mire usted lejos de mí toda vana jactancia, toda estrechez de criterio, permítame, sí, que llame su atención sobre la gran altura moral a que se ha colocado nuestro pueblo con relación a sus enemigos. Admirables son sus virtudes, claramente manifestadas hoy; no solamente su heroísmo, proverbial desde los tiempos de Siegfried, desde los primeros tiempos de nuestra historia, en que los troncos germánicos y escandinavos casi se confunden en una sola familia, sino también todas sus demás ciudades: su profundo y natural sentimiento del deber, su sentido de orden, la disciplina que cada cual ejerce sobre sí mismo, la pureza de sus costumbres, su laboriosidad, su facultad de trabajo, la solidez de sus métodos de enseñanza, su inmovible idealismo y su piedad religiosa. Mire usted cómo los ejércitos alemanes en el Este y el Oeste arrollan todo su paso, marchando siempre adelante. En este ejército de millones de hombres cada cual ocupa el puesto que le ha sido asignado y cumple con satisfacción con su deber. Mire usted con qué seguridad y exactitud millares de trenes transportan diariamente desde por la mañana hasta por la noche innumerables tropas al Este y al Oeste; cómo la máquina administrativa sigue funcionando sin interrupción ni embarazo; mire usted el cuadro tranquilo y pacífico que ofrece hoy mismo la ciudad de Berlín con sus millones de habitantes; mire usted, el príncipe me señaló la ventana que da al Tiergarten, mire usted el césped del jardín cuidado ahora como si estuviéramos en la más perfecta paz. Las rosas en la alameda de Charlottenburgo florecen y

perfuman el aire como siempre. Mire usted la tranquila y cortez actitud, verdaderamente grande que este pueblo ha sabido guardar. Cada cual cumple con su deber sin fanfarronería ni vanidad, usted no habrá oído en las calles destemplados gritos, sino únicamente, cuando llega la noticia de una victoria, las melodías de nuestras hermosas canciones nacionales. Mire usted el cuadro que ofrece hoy no sólo la capital del Imperio, sino todo el país, y yo creo poder decir: Usted tiene ante sí un gran pueblo. También aquellos alemanes que ofuscados por las luchas diarias de los partidos no habían apreciado en su justo valor la indestructible vitalidad de las virtudes germánicas, y que a causa de algunos acontecimientos de los últimos años miraban con inquietud el porvenir, tendrán hoy que inclinarse respetuosamente ante la actitud asumida por nuestro pueblo en esta lucha gigantesca, tendrán que inclinarse ante la grandeza de la Nación.

El príncipe volvió a su escritorio, y mostrándome un periódico de Viena dijo: No solamente en Alemania ha levantado la guerra el espíritu nacional, también en Austria-Hungría ha obrado como purificadora tempestad. Publicistas y políticos ingleses y franceses han esbozado de ella, repetidas veces, el más anárquico cuadro a causa de sus diferentes nacionalidades. El curso de los presentes acontecimientos se ha encargado de desmentir sus fatídicos pronósticos. El príncipe de Bismarck tenía razón al asegurar que cuando el emperador Francisco José montase a caballo todos sus pueblos le seguirían. Cualquiera que sean las diferencias entre checos y germanos, eslovacos y rumanos, húngaros, rutenos, y polacos, prefieren el actual sistema y organización gubernativos al látigo moscovita. Todos los diferentes pueblos de la Monarquía danubiana, que según una frase célebre, si no existiese tendrían que ser inventada, tienen igual interés en la continuación del reinado de los Hapsburgos.

«¿E Italia? Pregunté al príncipe, quien como es sabido fué hace 20 años embajador en Roma, donde conocí a mi padre y donde posee la Villa Malta, antes morada de invierno del Rey Luis I. de Babiera, y en cuyo jardín Goethe plantara una palma en su viaje a Italia. El príncipe respondió: Creo que el pueblo italiano cometería la más grave falta en todo el curso de su historia, si se dejase seducir por los halagos de los rusos, ingleses y franceses, y prestase oídos a sus insinuaciones adoptando una actitud hostil hacia Austria-Hungría. Sé bien que entre ambos países existe el recuerdo de largos y rudos combates, y comprendo la simpatía del pueblo italiano por sus conacionales austriacos. Conozco también los lazos de unión que existen entre Italia y Francia. No me es desconocida la influencia que desde antaño Inglaterra ha ejercido en Italia, no sólo por medio de su flota, a merced de cuyos cañones se encuentran las ciudades maríti-

mas italianas, sino por el recuerdo de las simpatías de Inglaterra por el movimiento de libertad en Italia, y por gratitud al asilo que en Inglaterra en contraron los patriotas italianos. Conozco la predilección de muchos italianos por las instituciones políticas inglesas, instituciones que han tomado por modelo. Pero estos son sentimientos y consideraciones que no afectan el fondo de la cuestión. Y éste es, que tanto como el destino de Austria-Hungría, el porvenir de Italia depende del triunfo de nuestras armas. Entre el desenvolvimiento y las condiciones de existencia del pueblo italiano y las condiciones de existencia y el desarrollo del pueblo alemán existe completa identidad.

Ambos pueblos han conquistado más tarde que los demás su unidad nacional, mucho más tarde que la alcanzaran ingleses, franceses y españoles. ¿Qué ha motivado eso? La gran preponderancia francesa, basada sobre la división interior de Italia y Alemania. El más astuto de los políticos franceses, Adolfo Thiers, sabía lo que hacía, combatiendo con toda su energía las aspiraciones de unidad alemanas. El preveía que nuestra unidad era un peligro para la legítima preponderancia de Francia, como llamaban los franceses a la hegemonía ejercida por ellos desde Richelieu hasta Napoleón III. Al genio político de dos grandes hombres de estado, a Bismarck y a Cavour, a su infinita superioridad y habilidad política sobre la incapacidad e imprevisión de Napoleón III se debe la creación del Imperio Alemán y del Reino de Italia. La posición de Italia como potencia de primer orden, su independencia y su unidad están íntimamente ligadas a la posición de Alemania como gran potencia en el concierto europeo.

La disminución del poder de Alemania repercutiría inevitablemente en Italia debilitando su poder en el Mediterráneo, ejerciendo de esta manera profunda y fatal influencia en su posición mundial. El triunfo del panslavismo sería mayor amenaza para la cultura italiana, y para su nacionalidad, que los abusos cometidos por éste o aquel funcionario en el Sur del Tirol o en Trieste. Un ataque de Italia contra Austria-Hungría, después de tantos años de alianza, sería el más inicuo atentado contra el derecho de gentes que hubiese jamás asombrado al mundo. Sería todavía algo más: sería realizar la famosa frase de Talleyrand, después del fusilamiento del duque d'Enghien: C'est plus qu'un crime, c'est une bêtise. Con esto se rompería para siempre la unión entre Italia y Alemania, sacrificando Italia ligeramente su posición actual, y su futuro, a pequeños éxitos del momento, a frases huecas y a falsas promesas.

La princesa Bulow estaba presente durante nuestra conversación. Llegó muy joven a Alemania, y es alemana de co-

razón, entusiasta admiradora del espíritu alemán, de su arte, de su literatura, de la música alemanana. Cuando hace 15 años su esposo se marchó de Berlín, los estudiantes al despedirla en la estación exclamaron con la intención de complacerla: Eviva l'Italia! La princesa replicó vivamente: Pero si yo soy alemana!

Ahora, escuchaba silenciosa nuestra conversación. La política parece serle indiferente. De pronto exclamó con una convicción que prueba elocuentemente su completa identificación con el alma alemana: Quisiera poseer bastante elocuencia para explicar a cada hombre de la tierra donde nació, cuán grande, cuán noble y cuán generoso es el espíritu que anima a nuestra Alemania. De su parte está la justicia, en su actitud hay verdadera grandeza.

Cuando veo pasar las tropas, cuando observo el espíritu que aquí domina, siento la misma impresión que profundamente me conmovió cuando asistí hace años, a la inauguración de las representaciones de Bayreuth; cuando Ricardo Wagner dirigiendo la orquesta hizo resonar las sublimes melodías de la 9a. sinfonía, y cuando 3 años más tarde sonaron por primera vez en mis oídos los divinos acordes de la Trilogía de los Nibelungos que fué representada bajo la dirección del propio maestro.

El príncipe sonrió al oír el entusiasmo de su esposa. ¿Qué piensa usted de los países escandinavos? le pregunté. El me respondió: No necesito recordarle las vivas simpatías que siempre han existido por ellos en Alemania, la entusiasta acogida que siempre encontró entre nosotros el genio de sus poetas. Usted conoce la popularidad de que gozan en nuestros teatros y en nuestro pueblo Ibsen, Björnson, Strindberg. No necesito recordarle los millares de alemanes que continuamente visitan aquellos países, trayendo a su patria amor hacia ellos; ni las numerosas pruebas de comprensiva simpatía dadas por nuestro Kaiser a los escandinavos. Permítame hacerle una pregunta: ¿Qué peligro podría amenazar a Noruega, a cualquiera otro país escandinavo, o a nuestros demás vecinos de parte de Alemania? ¿Y no hemos sido durante 44 años un pueblo pacífico mientras no se nos ha atacado? Puedo decir sin temor de exagerar: Alemania es el pueblo más pacífico de la tierra! Cuántas guerras no han hecho durante este tiempo Francia, Inglaterra y Rusia en África y en Asia. ¿Cómo han aumentado sus dominios? ¿Cuándo hemos nosotros perjudicado los intereses o atacado el derecho de otros pueblos? Hoy mismo no se nos ocurre ni por un momento amenazar la seguridad y la independencia de aquellos países que desean vivir con nosotros en amistosa paz. Holanda y Suiza, Suecia, Noruega y Dinamarca saben perfectamente que nada intentamos contra ellos. ¿Debo llamar su atención sobre nuestro empeño en culti-

var las mejores relaciones con los Estados Unidos, y sobre la inteligente comprensión de nuestro Emperador, por todas las grandes cualidades del pueblo americano? Si hoy marchan millones de soldados con el arma al hombro, van a combatir por la paz futura y por la futura libertad de los pueblos.

¿Por qué motivos combate Francia? Para satisfacer deseos de venganza, cuya realización no será posible, sino cuando el brazo alemán sea incapaz de blandir la espada, y Dios ha de preservarnos de tamaña desgracia. ¿Por qué motivos combate Rusia? Por las ideales panslavistas, por el dominio mundial de Rusia lo que sería una gran desgracia, si no fuera irrealizable utopía. La historia dirá un día que el valiente general Hindenburg destrozando a los rusos en Tannenberg, se hizo acreedor a la gratitud de la civilización europea, como lo mereció en antiguos tiempos el duque Enrique de Liegnitz, deteniendo en su avance las hordas mongólicas. ¿Por qué motivo combate Inglaterra? El ministro John Burns que prefirió dimitir su cargo antes de apoyar la política de Grey, se encarga de contestar: por la ruin envidia de rivalidad económica. Inglaterra nos ha enagena-do la amistad de Bélgica, llevándola a la ruina con sus pérdidas consejos; ha azuzado contra nosotros a los japoneses que deben lo que son a nuestros maestros y a nuestras enseñanzas y que hoy pagan la deuda de gratitud contraída, de la manera más villana, atacando alevosamente nuestra floreciente posesión de Tsingtau, en donde la laboriosidad y el espíritu organizador alemanes han creado prosperidad y bienestar. Inglaterra se ha hecho reo del delito de alta traición a la raza blanca.

Pasará mucho tiempo antes de que Alemania olvide la ofensa. Lealmente ha solicitado Alemania, y sobre todo nuestro emperador, la amistad inglesa, y habríamos podido vivir en paz y amistad con Inglaterra con solo que nos hubiera permitido ocupar nuestro lugar al sol, lugar a que el pueblo alemán tiene derecho, y que no se dejará arrebatar ni por el mismo demonio. Si Alemania sucumbiese ante los enemigos coaligados hoy contra ella, esto significaría la más completa bancarrota del orden moral universal. Pero, créame Ud., nosotros venceremos. Combatiremos hasta obtener una paz que compense los inmensos sacrificios hechos por nuestro pueblo con la más santa abnegación. En el pueblo alemán se realizará la palabra del salmista, tomada como epígrafe para su prédica en la catedral por el capellán de la Corte Dr. Dryander: «No moriré, si no que he de resucitar a nueva vida».

(Traducción especial del Dr. Máximo Asenjo para la Hamburger Nachrichten.)

Los italianos en la Guerra

Por tener que ausentarme del país, vendo un derecho de taquilla, con estantes, mostrador y dos o tres vidrieras extranjeras.

Para informes dirigirse al Apartado 841.

Imp. Trejos Hnos.

CARTA ABIERTA

sobre la Guerra Europea, que el Profesor Thomas C. Hall, de Nueva York, dirigió desde Berlín a sus paisanos norteamericanos

«En defensa obligada, con mano limpia y conciencia pura empuñamos la espada», dijo el Emperador Guillermo en su proclamación, y todo el pueblo alemán le contestó jublando y entusiasmado el «Amén», pues todos sabían que el Emperador y sus consejeros desde años han tratado sin cansarse de calmar aquella llama de desalmada calumnia que ardía en la prensa inglesa de Lord Northcliffe y de los gritadores degenerados de los Boulevards de París, y de sostener amistosas relaciones con los dos vecinos — pero en vano.

Cada conocedor de la índole del pueblo alemán sabe, que Alemania desea solamente la paz y tranquilidad para su desarrollo económico. Hasta los jóvenes oficiales, que en cada país son un cierto peligro, por querer demostrar su valor y sus aptitudes, en Alemania saben muy bien lo que significa una guerra y que grandes riesgos envuelve en sí, para provocarla inutilmente. Siempre ha sido el deseo más vivo y más anheloso del Emperador Guillermo de reinar y morir como «Regente de la Paz». El conoce a fondo la historia de su imperio, y todos sus esfuerzos tenían el objeto de sostener la paz, pues Alemania no tiene fronteras naturales, sino está situada entre la barbaridad y brutalidad del imperio ruso por un lado, y por el otro, la vanidad y arrogancia ilimitada de los Parisienses. Pero Alemania se ha ganado las ciencias como un amigo inseparable; su comercio y sus preparativos militares no son cuestión de casualidad, sino los frutos de su progreso científico, como son sus diccionarios, sus universidades y su cultura. El comercio floreció; los vapores más grandiosos vistos hasta ahora en el mundo fueron su orgullo bien justificado. La envidia y el celo de Inglaterra acompañaron paso a paso el progreso, pero la incapacidad de ella se opuso a someterse a la disciplina férrea, atributo tan esencial del alemán.

Es un absurdo pretender, que Austria y Alemania hayan provocado violentamente esta conflagración horrorosa. Ambos países no querían una guerra; pero la bárbara aristocracia rusa la necesitaba para poder retardar una revolución que estaba amenazando la paz interna de Rusia. Y no sólo Rusia sino también Inglaterra deseaba una guerra; pues solo de este modo los consejeros ciegos de Inglaterra creían poder sostenerse en sus puestos, oprimir los partidos obreros, y satisfacer la envidia miserable de una pequeña clase de gente desdeñosa e ignorante. En vez de empeñarse de la educación tan necesaria del pueblo, los círculos gobernadores se sometieron a la influencia de algunos privilegiados y acogieron las aspiraciones de algunos profesores reaccionarios de las universidades de Oxford y Cambridge! Y entonces se extrañan en su bobada, que el progreso de Alemania es tan evidente! En lugar de hacer a Alemania una noble competencia en su cultura y progreso, el llamado «gobierno liberal» se ha preocupado de seguir la abominable política de Eduardo VII, y ha tratado de aislar Alemania por medio de mentiras y promesas políticas, hasta con cierto resultado.

De balde y con pesado corazón el Emperador Guillermo y sus consejeros hasta lo último estaban abrigando las esperanzas, que Inglaterra iniciaría una relación amistosa, y ayudaría a sostener de este modo la paz universal. El estado mayor alemán ya desde meses tenía conocimiento de planes ingleses, según los cuales Inglaterra en unión con Francia intentaba una invasión a los territorios alemanes del Rhin, pasando por Bélgica. Al escribir estas líneas el ejército alemán asalta la fortificación francesa, donde, según sabía el estado mayor, Inglaterra había depositado desde tiempo municiones para esta operación.

La pretensión inglesa de que de todos modos se debía respetar la neutralidad de Bélgica, era solo un pretexto hipócrita. A pesar de que el estado mayor muy bien sabía, que Francia ya antes de haberse declarado la guerra, había movilizó sus tropas, el benigno y bien intencio-

nado Emperador Guillermo no pudo creer que Inglaterra jugaba de falso. Alemania estaba dispuesta de no emprender nada contra Francia y Bélgica si Inglaterra quedaba neutral, y la navegación de Inglaterra de aceptar esta propuesta es un crimen horroroso, igual a la guerra del Lord North contra las colonias americanas, y como lo han sido también la guerra contra los turcos en la Crimea, y la guerra contra los boers. Pero esta vez las consecuencias de este crimen serán mucho más fatales. Austria y Alemania pueden compararse con dos expertos peritos luchadores que se defienden contra una invasión de ladrones. Francia ya parece casi derrotada, su centro está quebrantado, sus grandes y célebres fortalezas, a las cuales dispensaba tanta consideración, se están destrozando como cáscaras de huevo por los modernos proyectiles alemanes, cuya invención no se había vuelto pública hasta ahora. Y Francia ha vuelto a hacer las mismas tonterías, cometidas ya en la guerra de 1870/71.

Rusia se encuentra en una situación desesperada. Parece seguro que perderá Polonia, y su humillación solo es una cuestión de tiempo. Y tan pronto Alemania haya aniquilado a Francia, el turno tocará a Inglaterra. Pero para qué perder palabras, cuando al llegar esta carta a América, ya estarán allí informados por telégrafo de lo que ha sucedido en el entretanto.

Qué lástima! Inglaterra en unión con Alemania hubiera podido marchar en noble concurrencia en la cima de la cultura y asegurar al mundo civilización y paz para largo tiempo. Pero Inglaterra no lo ha querido. Ahora Alemania, más poderosa que antes por la ocupación de Bélgica, y en posesión de una enorme indemnización de guerra de parte de Francia, dictará la paz tal como lo desean Alemania y Austria. Italia hará lo que hagan las dos, y Alemania restablecerá pronto su comercio y sus colonias. Además aumentará su armada, construyéndola con las indemnizaciones de Bélgica, Francia, Inglaterra y Rusia, y entonces habrá que ver cuál potencia tendrá la supremacía en el mar.

Verdaderamente admirable es

el desarrollo del poder de Alemania. Nadie había dudado de su fuerza militar, pero más admirables todavía son su fuerza económica y moral. El comportamiento del pueblo alemán fue igual a una revelación. Con la primera llamada a las armas cesó toda venta de bebidas alcohólicas. Yo mismo he visto no solo centenares, sino millares y millares de soldados, parecido a una corriente inagotable, sin que hubiera oído una sola palabra de maldición o una palabra profana, ni he visto ningún soldado borracho. De vez en cuando se oía lo que se llama la alegría de un desesperado, pero ninguna frivolidad. Los soldados así como la muchedumbre que los acompañaba, cantaban himnos patrióticos, y al despedirse se apretaban las manos diciendo: «Dios os proteja en la lucha por la patria». Se rezaba mucho, y en todas partes se notaba esa seriedad y decisión movedora de toda alma que se imagina las ilimitadas posibilidades de una lucha por los más valerosos ideales de un pueblo.

No habrá en Alemania hogar alguno que no tome parte en la aflicción y el honor de los recuerdos inmortales, unidos insepablemente con la tumba del soldado muerto por la patria. La madre, la esposa y la hermana, todas aborrecen la guerra. ¿No han llorado y suspirado ya bastantes sobre los sepulcros, donde yacían lo mejor, lo más noble y lo más amado? Y esto, porque sus padres, sus maridos e hijos morirían ser libres, y porque su patria era su sumo bien. Pero esta vez las mujeres alemanas se despiden de sus maridos, padres, hermanos e hijos sin llorar, pues todos saben que si Alemania queda triunfadora en esta lucha y envaina su espada imaculada, ningún congreso le quitará su recompensa y ningún pretexto hipócrita relativo a un «Equilibrio en Europa» permitirá a Inglaterra robar las castañas que otros sacaron del fuego. Y estas mujeres alemanas podrán dormir tranquilamente en la seguridad que la paz que tanto les costado, está segura en las manos de sus hermanos e hijos alemanes.

En esta lucha universal casi se ha olvidado ya a la pequeña Serbia. Sus pecados sólo eran un pretexto para Rusia e In-

glaterra. Desde años la Serbia ha ejercido una cobardía y loca instigación contra Austria. Sus intenciones egoístas las cubría con el nombre blasonado del «Panslavismo», es decir con la unión de todos los eslavos. Rusia ha apoyado esta conspiración secreta y públicamente. Por fin fue cometido el horroroso asesinato del heredero del trono austriaco, que no fue el hecho de un fanático, sino el resultado de una conspiración medio oficial, y esto llevó la paciencia de Austria a sus límites. Si el gobierno austriaco no hubiera pedido una explicación, habría estallado una revolución en Viena. La prensa de Serbia defendía este asesinato como una medida de guerra, y se preparaba de proclamar los asesinos mártires políticos. Austria de acuerdo con los consejos de Berlín aceptó todas las pretensiones de Rusia con tal que fueran justas. Nadie en Austria quería, que este cruel asesinato fuera la causa de una guerra universal. Pero esto no convenía a Rusia; e Inglaterra y Rusia entonces empezaron una competencia de mentiras, que hizo olvidar casi el asunto con la Serbia. Es algo nuevo y muy lamentable para todos que la prensa de Inglaterra resulte tan mentirosa y vil. Siempre de nuevo el mismo señor Asquith aseguró que Inglaterra estaba libre de obligaciones y que no tenía alianzas secretas. Mientras tanto se sabía en Berlín que él mintió, pues los planes militares de Inglaterra con sus aliados entonces ya debieron haber sido el objeto de estudios minuciosos en el Estado Mayor. El Czar de Rusia y sus Ministros dieron su así llamada «Palabra de Honor» que no movilizaban sus tropas, y en Berlín se sabía que a pesar de esto, mintieron, pues se dice que las órdenes secretas dadas por el Gobierno Ruso ya se encontraron en la mesa del Estado Mayor de Alemania.

Con Francia uno no puede sino tener lástima. Ha sido enredada en una guerra, para la cual no sentía el menor entusiasmo. Tendrá que pagar la cuenta y quedará quebrantada y ensangrentada como la víctima de esta guerra. Y fuera de esto tendrá que soportar las damnaciones de la engañada y vendida Bélgica. Alemania y particularmente

su Emperador Guillermo siempre anhelaban tener sus consideraciones con Francia y Bélgica. En todas partes se oía: «La pobre Francia! ¿Por qué ha sido tan ciega?» Contra Francia se hace la guerra sin odio. Pero vergüenza eterna de Inglaterra será, que junto con todos los zopilotes fétidos que en Rusia despedazan la gente del campo, ha hecho un pacto profano, y que además atierra todos los ideales, por los cuales hasta ahora había combatido. Rusia quería la guerra, porque creía que la armada poderosa inglesa podría realizar todo aquello, para lo que ella a su vez era incapaz y demasiado débil. Inglaterra era tan estúpida y tan miserable, que creía poder salvar su influencia universal mediante Rusia y Francia, arruinando estas dos potencias a Alemania. Más tarde comprenderá que de este modo ha perdido tanto su comercio como su honor. Pero el crimen más escandaloso: de haber amotinado el Japón contra Alemania en el Oriente, nunca será perdonado por el Dios omnipotente y justo sin grave espitación. Hay que aguardar, si Inglaterra será castigada por la pérdida de su influencia universal, o por graves penas y desgracias en las Indias, pero seguro es que recibirá su castigo, y de un modo dramático, pues este proceder es el pecado más grave contra la cristiandad, los Estados Unidos de América lo mismo que contra China! Pobre Francia! Ignorante tanto en la historia como en la geografía ha creído que Inglaterra, Rusia y Bélgica procurarían a ella su «venganza». Diariamente le fueron presentados bonitos y mentirosos retratos de un revoltoso partido socialista en Alemania, de un estado arruinado, de una perturbación incesante bajo la dura mano de un Emperador despótico, hasta que por fin también el pueblo francés quería la guerra! Como que si los saciados, arrogantes rentistas ingleses, que frecuentan los confortables clubs de Londres, se inquietasen un solo momento por el honor de Francia! Estos en su ignorancia creyeron, que el Emperador Guillermo, día y noche no haría otra cosa sino pensar en un desembarque en Inglaterra, y confiaron sólo en que Rusia y Francia podrían de-

bilitar al odioso competidor de tal modo, que Inglaterra una vez más podría conservar su auto-erancia sin la necesidad de someterse a la disciplina militar ni reformar la educación del pueblo inglés. Y estos sueños se desvanecen en vista de la dura realidad. Todo indicio de desacuerdo nacional en Alemania ha desaparecido, arrastrado por la ola del movimiento nacional del pueblo; pues ahora cada uno interpreta la defensa obligada como una guerra para los soberanos bienes, e intrépido marcha contra el enemigo.

Los socialistas andan de acuerdo con todos los demás partidos políticos, sacrifican su fortuna, sus casas y sus jefes para la común patria. Ellos juraron al Emperador Guillermo solemnemente en la mano de luchar por la causa justa hasta la muerte. Y el Emperador no les mandó luchar para él, sino con él, pues él mismo está con sus seis hijos a la cabeza de su ejército, y estos sus hijos no están en el retén seguro sino que desempeñan puestos elevados en el ejército y en la marina, y sin miedo están a la cabeza de sus tropas valientes contra el enemigo. Dos príncipes, parientes del Emperador, ya han muerto en el campo de honor, y príncipe y conde, barón y campesino, tratan de superarse uno a otro en el combate de gozosa abnegación.

Cada cual que ha pasado en medio de esta preparación y expectación inmensa, creyó tomar parte de un Santo Sacramento. En esos días no hubo risadas en las calles. El aire vibró con la expectación general y cada uno buscaba una ocasión donde poder servir a su patria. «Eine feste Burg ist unser Gott», este canto religioso se oía en cada iglesia y en las calles. Hombreros que quizás desde su infancia no habían rezado, se reunieron al rededor de los cruces de campo y cantaron con fervor y de todo corazón los antiguos grandiosos cantos gregorianos. Ancianos canosos volvieron a sacar sus uniformes, las espadas fueron afiladas, y los veteranos de Woerth, Metz y Sedan de la guerra de 1870-71 volvieron a sentir jóvenes. A cada mujer se le ocurría algún trabajo necesario, y sin vacilar iba a emprenderlo.

No se gasta dinero inútilmente, pero tampoco hace falta. Los viveres no se han vuelto más caros, en algunos casos hasta han bajado de precio. La cosecha del país ha dado un rendimiento extraordinariamente favorable, y con gratitud se reconocen las admirables fuerzas económicas del Imperio. Hasta ahora nadie tiene que sufrir de hambre, y la pobreza que en Londres es normal, en Alemania ni aparecerá en tiempo de guerra. Ciencias, sistema, organización, disciplina y religión en unión con el cumplimiento del deber, libertad y honradez han producido maravillas. Nadie menosprecia a los enemigos poderosos y el problema inmenso que hay que solucionar. La lucha será seria, pero nadie duda en el resultado final. Serio y resuelto, pero con ojos lucientes y flamantes entra el pueblo alemán a la lucha mortal, y con calma y solemne gratitud volverá a envainar la espada triunfante y dará al mundo una larga y bien cuidada paz.

Hasta ahora ninguna batalla ha sido perdida, y los proyectos del estado mayor han sido ejecutados al pie de la letra. La terrible Némesis tomará irresistible su rumbo, terminando definitivamente con la conjuración mentirosa y falsa, y Alemania, unida, firme, triunfante y resuelta, llevará a Europa a un porvenir feliz y auspicioso.

Berlín, 5 de Setbre. de 1914.

Doctor B. Marichal
CIRUJANO -- DENTISTA
Extracciones sin dolor.
Dentaduras artísticas.
Oficina: Frente al Parque Central, enseguida de la Casa de Salud.
st. 25-tl.

Anúnciese en EL NOTICIERO

Empréstito de Guerra de 4300 Millones de Marcos

Las esperanzas de los enemigos frustradas

Nuestros enemigos habían hecho sus cuentas sin contar con la huésped. Contaban con la completa preparación de sus ejércitos, con la ofensiva de Francia en el Sudoeste de Alemania, con la entrada de los rusos en Berlín y con el triunfo de la flota inglesa en el Mar del Norte. Pero los éxitos de las tropas alemanas en el Este y en el Oeste y la vigilancia de nuestra marina han frustrado estas esperanzas. Contaban además con nuestras divisiones interiores, esperaban la sublevación de los polacos, se imaginaban que las poblaciones de Alsacia y Lorena correrían en masa a rodear la bandera tricolor, y, sobre todo, creían que los socialistas harían oposición al Gobierno. Pero a las palabras ya célebres del Emperador: Para mí ya no hay partidos, sólo hay alemanes, respondió la Nación aclamándolo unánime y compactamente unida. La segunda esperanza de la Entente también resultó vana.

La mayor decepción, sin embargo, la han tenido hace poco, el sábado 19 de setiembre.

La rica Francia e Inglaterra, el estado banquero del mundo, el tradicional dominador del mercado monetario, contaban con la impotencia financiera de

Alemania. Concedían que pudiera reunir los primeros 100 millones de libras esterlinas o sean dos mil millones de marcos, pero sonreían burlesco al pensar en la necesidad de obtener mayores cantidades? De dónde sacaría Alemania más dinero?

El pueblo alemán les acaba de contestar suscribiendo inmediatamente, sin la menor vacilación, un empréstito que excede en cerca de 200 millones de marcos la indemnización de guerra que Francia pagó en 1871. La Alemania pobre de otros tiempos se ha transformado en 43 años de paz y de trabajo en país rico y floreciente, de gran resistencia económica, que ha previsto los tiempos difíciles y se ha preparado para ello haciendo economías. Y no solamente se ha vuelto rica, sino que con la riqueza ha aumentado, lo que no sucede con frecuencia, su espíritu de sacrificio y su patriotismo. Este patriotismo se ha venido manifestando cada día con mayor claridad en la menor oposición hecha por los diferentes partidos en el Reichstag a los presupuestos de guerra y marina, sobre todo el último del año pasado que exige de las clases propietarias el

sacrificio de miles de millones. Mientras en Francia, país de reconocida riqueza, no fué posible allegar los medios necesarios para la defensa nacional, sino por medio de un empréstito, y después de vencer la más obstinada resistencia del público, el capital alemán se ha mostrado bastante fuerte para soportar sin manifestar el menor descontento enormes impuestos. Y ahora, con el pago hecho ya de una parte de los millares de millones requeridos, debiendo pagarse muy pronto el resto, prueba Alemania su capacidad económica.

Al principio el Gobierno alemán tuvo la intención de pedir solamente dos mil millones de marcos, mil millones en forma de cédulas del tesoro imperial, y mil millones como empréstito de guerra. Después se pensó en no limitar la cantidad del empréstito. El brillante resultado obtenido ha probado la cordura de esta resolución.

A pesar de estar el Gobierno bien informado sobre la capacidad del mercado monetario alemán el resultado del empréstito ha sobrepasado en mucho sus esperanzas, pues, en vista del resultado obtenido, se ha visto obligado a modificar las fechas de pago, es decir, a prorrogar-

las para los diferentes llamamientos.

Todo alemán tiene derecho a mostrarse orgulloso de este éxito financiero.

Es una gran victoria, victoria pacífica, digna de figurar al lado de las alcanzadas por nuestros soldados en los campos de batalla.

La presente situación ha sido caracterizada hace dos años por el doctor Riesser cuando dijo en la convención de banqueros alemanes celebrada en Múnich el 18 de setiembre de 1912:

Cada pueblo tiene sus cualidades y sus defectos, y tal vez tengan más defectos los que se creen con más derecho a criticarlos, y los pueblos que no tratan de corregir sus defectos, una vez reconocidos tienen que expiarlos amargamente.

Pero un pueblo que como el pueblo alemán puede estar orgulloso de su prosperidad y de sus éxitos, éxitos que le permiten mirar tranquilamente el porvenir, no necesita avergonzarse de sus defectos, sino corregirlos y entonar la única canción digna de un pueblo consciente de su fuerza y seguro de su porvenir, la canción del trabajo y del progreso:

Adelante, siempre adelante.

El día oficial

Nómbrese a don José Alfredo Portuñel, para Jefe Político del Cantón de Tarrazú, en reemplazo de don Próspero Mena.

Se le conceden dos meses de licencia a la señorita Serafina Soto, jefe de la oficina de Correos y Telégrafos de San Isidro de Coronado.

Se le concede permiso por tres meses a don Julio Jurado escribiente de la Gobernación de Limón y se nombra para reemplazarlo, a don Francisco Soler.

Un mes de licencia para el Agente de Policía de San Jerónimo de Grecia.

Se le permite celebrar 3 turnos a la Junta Edificadora de San José de Alajuela.

Nómbrese para Agente de Policía de Picagres, Cantón de Mora, a don Manuel Morales, y a don Manuel Chacón Vargas Agente de Policía de San Sebastián.

Teatro Moderno

Sábado 14 de noviembre
Primer gran estreno de la temporada
EL TRUST DE LOS TENORIOS
Grandiosa zarzuela en un acto y tres cuadros
y la zarzuela

EL VIAJE DE LA VIDA

La Edición de EL NOTICIERO dedicada a Heredia

Teniendo necesidad de hacer cerca de sesenta grabados, con los que ilustraremos el No. de El Noticiero dedicado a la ciudad de Heredia y queriendo que ese número sea un éxito tipográfico, nos vemos precisados a posponer su publicación para el próximo domingo, pues en el breve espacio de tiempo de que disponemos, sería imposible el fin que nos hemos propuesto.

Podemos anunciar a nuestros lectores que EL NOTICIERO de ese día publicará interesantes artículos, originales de plumas heredianas, tanto en su parte literaria como en lo que se refiere a los progresos y necesidades de la bella ciudad de las flores.

Como por lo desahuciable del tiempo la última vez que en Heredia estuvo, no pudo nuestro fotógrafo tomar algunas de las vistas que necesitábamos; en los primeros días de la entrante semana volverá para dejar completa la información gráfica.

Esperamos que esta demora, que después redundará en beneficio de Heredia, sea estimada por nuestros buenos amigos de esa población a quienes profesamos particular afecto.

Maison Dorée

Casa de Huéspedes. — Bording House.
Ubicada en la 4a. avenida O., 50 varas de la Botica Francesa.
Se encontrará Ud. muy buena alimentación, enartos bien reglados y sobre todo magnifico trato y seguridad en sus intereses.
Precios convencionales. — Casa contra temblores
SE RECIBEN PENSIONISTAS
Sebastián Pachón, Propietario.
Apartado 154. — Teléfono 26

Sociales y personales

Margarita es el nombre que llevará la dichosa chiquitina, que hace hoy la felicidad de los estimables esposos Solera-Flores, comiendo con largueza las bendiciones de la vida. Que las gracias a Margarita virtudes y su enhorabuena. Damos muchos parabienes a sus padres.

El día seis del presente un precioso querubín batió sus alas en el hogar de nuestro buen amigo don Juan María Solera O.

El señor Presidente de la República ha decretado que el día 13 de diciembre entrante los ciudadanos del cantón de Tibás y Moravia, Oreamuno y Osa, procedan a elegir tres Regidores Propietarios y los suplentes para cada uno de los cantones citados y Síndicos en la proporción de un propietario y un suplente por cada distrito. Los electos durarán en sus cargos hasta el 31 de diciembre de 1915.

Comerciales

Luis García Araya le vendió a los señores Ortega y Cía. los objetos de su fábrica de aguas gaseosas que tenía establecida en la ciudad de Cartago.

Don Manuel Ségura le traspasó a don Jaime Castro Araya su establecimiento de comercio sito en San José, y denominado «El Trigal».

Sociedad de Economías de Guadalupe

Se pone en conocimiento de los miembros de la Institución que habiendo fallecido el socio de la misma señor Braulio Chavarría, vecino de Belén de la provincia de Guanacaste, se ha procedido a debitar a la cuenta de cada uno de los que deben pagar la correspondiente cuota de defunción (cincuenta céntimos) a que se refiere el artículo 26 de los Estatutos. San José, 12 de noviembre de 1914. — FRANCISCO LEAL, Secretario.

Elecciones Municipales

El señor Presidente de la República ha decretado que el día 13 de diciembre entrante los ciudadanos del cantón de Tibás y Moravia, Oreamuno y Osa, procedan a elegir tres Regidores Propietarios y los suplentes para cada uno de los cantones citados y Síndicos en la proporción de un propietario y un suplente por cada distrito. Los electos durarán en sus cargos hasta el 31 de diciembre de 1915.

RELOJERIA SUIZA

DE ALCIDES CHAPATTE
Calle del Carmen, San José
Bajos del Hotel Intercontinental

Surtido en relojes, joyas y todos los artículos en el ramo de joyería y platería, completamente renovados, todo escogido por Mr. Chapatte en su reciente viaje.

Pasar por la Relojería para convencerse. Artículos buenos, precios baratos, cordialidad y buen trato.

Banco de Costa Rica

TIPOS DE CAMBIO

	A la vista	%
Londres	127	1/2
New York	127	1/2
San Francisco	127	1/2
New Orleans	126	1/2
París para liquidar	125	1/2
Hamburgo id. id.	120	1/2
Italia id. id.	125	1/2
España	127	1/2

San José, 6 de Nov. de 1914

Acuda Ud. hoy mismo a hacer sus compras en el gran Baratillo de Cartago el primero en San José, por la baratura de sus artículos y la amabilidad con que se trata a sus clientes. — Frente al Mercado

Lechería Holandesa

LUIS FERNÁNDEZ & CIA.
Establecida el 10. de Agosto de 1914, frente a las oficinas de los Sres. Lindo Brothers y en medio de las casas de don Jacinto Trejos y de don Eduardo Bengoechea y que ha obtenido la gracia, sin haber mediado solicitud alguna, — de ser exenta del pago de derechos Municipales, conforme a un acuerdo de la Municipalidad del 26 de Octubre del corriente año y que dice así:
«A moción del Regidor Güell, aprobada por unanimidad de votos, se acordó: modificar el impuesto actual a las lecherías en el sentido de eximir del pago de dicho impuesto a todas aquellas lecherías establecidas o que se establezcan en esta capital, y que a juicio de la Jefatura de Sanidad, reúnan las mismas o mejores condiciones que la LECHERIA HOLANDESA de don Luis Fernández».

El expendio de la leche caliente tiene lugar de las cinco de la mañana en adelante el primer tiempo, y de las dos de la tarde en adelante el segundo. Leche refrigerada, leche agria, leche dormida y suero durante todo el día al módico precio de diez céntimos el vaso.

Para comodidad del público que nos quiera honrar con sus visitas, tenemos un salón confortable y en el mismo salón un departamento para niños. San José, 9 de noviembre de 1914. I. m. d.



Mande teñir su pañolón, chal o traje a la

Tintorería PERALTA
Al Sur del Colegio de Señoritas

- Prontitud - Esmero -
- Elegancia - Baratura -

J. Vicente Peralta
Propietario.

SORDOS!

Este aparato que puede ocultarse en la palma de la mano os hará oír. — También curación de la sordera por medio del Aurasage.



GABINETE OPTICO DEL

Dr. M. H. SALAS

Entre Scaglietti y Sob. y Felipe J. Alvarado

Teléfono y Apartado N° 929

Depósito de Maderas

Rohrmoser Hermanos

50 varas al sur de la esquina S. E. del Mercado
Surtido completo de toda clase de maderas para construir a precios de situación.

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

— Sujeto a cambios sin previo aviso —

Llegadas y salidas de Puerto Limón
PARA NEW YORK

Los vapores «ESPARTA», «SAN JOSÉ» y «LIMÓN» salen para New York los viernes y sales para New York, con escala en la Habana, los lunes en la mañana.

PARA BOSTON

Los vapores «ESPARTA», «SAN JOSÉ» y «LIMÓN» llegarán a Limón procedentes de Boston, vía Habana, los sábados en la mañana, y saldrán nuevamente para Boston, con escala en la Habana, los domingos en la mañana.

PARA NEW ORLEANS

Los vapores «ATENAS», «TERRALBA» y «ABANGARES» llegarán a Limón procedentes de New Orleans, vía Colón, los domingos en la mañana, y saldrán para New Orleans con escala en Boca del Toro y Colón, los lunes en la tarde.

Carga será aceptada para los siguientes puertos europeos: Londres, Liverpool, Southampton, Glasgow, El Havre, Rotterdam, Amberes y Anvers, a riesgo del dueño y sujeto a demoras en New York.

Todos los vapores están provistos de aparatos inhalámbrosos, y tienen servicio de médico y camareros.

Los pasajeros de primera clase para Boca del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consulado Americano en San José o en Limón, CINCO DIAS CONSECUTIVOS, antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en esos lugares durante dichos cinco días.

Los pasajeros para New Orleans deberán presentarse ante el Consulado Americano en San José o en Limón, CINCO DIAS CONSECUTIVOS, antes de embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en esos lugares durante dichos cinco días.

Todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Carga será aceptada para los siguientes puertos europeos: Londres, Liverpool, Southampton, Glasgow, El Havre, Rotterdam, a riesgo del dueño y sujeto a demoras en New York.

Para más informes, reserva de camarotes etc., dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Co. en San José o Limón, o a los Sub-Agentes Sasso & Pirie, Sucursales en San José.

W. E. MULLINS,
ADMOR. GENERAL.

Brillante oportunidad

Urnas finas, niqueladas
Estantería y mostrador ricamente acabado
Registradora «National»
Mesas mármol
Sillas de Viena
Pianola eléctrica

Espejos grandes: 146 x 120 c/m.

Refrigeradores y demás artículos
propios para cantinas

TODO A PRECIOS de quema :: Grandes GANGAS

Aprovechar, aprovechar enseguida

VENDE

José R. Hernández

Agente—Comisionista Frente al Almacén de Juan Knöhr Hijos

Depósito de materiales

Jaime Carranza

Arquitecto Constructor

Mercaderías recién llegadas a precios sin competencia. Papel tapiz el surtido más grande en plaza al alcance de todos los bolsillos. Novedad en diseños artísticos. Congoleum sustituto de Linoleum, a mitad de precios. Alfombras CLEX. Carbón de piedra para fraguas. Mosaicos extranjeros de la Casa Escofet. Pintura Dos Leones, Aguarráz y aceite de linaza de diferentes calidades.

UNITED FRUIT COMPANY

Aviso

A partir del día primero del mes en curso, los fletes de mar para azúcar que se exporte de Costa Rica a los Estados Unidos han sido aumentados en un 50 % y los fletes para toda otra carga en un 25 %. La carga para Londres, Liverpool, Southampton, Glasgow, El Havre, Rotterdam, Amsterdam será aceptada, pero queda sujeta a demoras en New York y además el aumento de tarifas de ese último lugar al puerto del destino.

El Gobierno inglés ha decretado embargo sobre toda consignación de azúcar destinada para la Gran Bretaña. Por lo tanto, hasta segundo aviso, esta Compañía no aceptará esa clase de fletes.

W. E. Mullins,
Administrador General.

Noviembre 13 de 1914.

La Paz Europea

ES UN HECHO, EN EL TÉRMINO DE 15 DÍAS

Con ese motivo se han dado cita todas las colonias Europeas y sus simpatizadores, con el famoso cautel de cerezo que se expende en la acreditada cantina La Esmeralda de Néofito Vargas.

Librería e Imprenta Trejos Hnos. al Sur de La Alhambra

Salomé - TEATRO VARIEDADES

Para el próximo sábado anuncia la empresa de este teatro el estreno de *Salomé* la célebre danza de fama universal, por la aplaudida bailarina Mlle. Santi.

Esta famosa danza constituyó cuando su estreno uno de los mayores acontecimientos artísticos de la época. La dificultad de su interpretación y el carácter de la danza, dió origen a una especie de concurso entre las más afamadas bailarinas modernas que se disputaban el honor de interpretar.

Mlle. Santi que fué la creadora de ella en los Estados Unidos, señala la fecha del estreno de *Salomé* como su mayor triunfo artístico.

Tenemos noticia de que la notable bailarina, en el deseo de presentar la danza con la mayor riqueza posible, ha encargado un nuevo decorado y vestuario en esta capital.

No dudamos que el público ha de corresponder a su esfuerzo.

J. Matamoros L.

Ingeniero Civil Graduado

Trabajos municipales, Cañerías, medidas de terrenos, Planos, Especificaciones.

Apartado 295. ♦♦♦♦♦ San José.

Sociedad de Economías de Guadalupe

Capital autorizado ₡ 250.000

Capital pagado ₡ 115.000 :- No. de socios 1.700

El ahorro en esta Sociedad, además de estar garantizado con un capital pagado de ₡115.000, devenga intereses desde el momento en que se deposita la primera cuota.

Como puede verse en el último informe, capitales ínfimos de ₡ 1-00, 2-00 y 3-00 devengaron intereses a razón de 1 por ciento mensual.

Aumento de socios en octubre y parte de noviembre 60

Sociedad de Economías de Guadalupe

San José, 9 de noviembre de 1914.

La Barbería de Samuel Fallas

(El conocido Fallitas)

Sigue siendo la favorecida del público por su aseo esmerado, buen gusto competencia en sus operarios y perfecta higiene.

Entre sus operarios se encuentra el conocido Julio Arroyo (Doctor) cuya competencia es indiscutible.

Haced una visita y quedaréis complacidos.—Esquina opuesta a la Botica Francesa.—1 m.—d.

El comercio de Puntarenas

Tienda de novedades

iesdes the Park Best prices in town



English Spoken here Gentlemem out fitting

Toda clase de artículos para señora : Calzado para niños Gran variedad de sombreros, corbatas, tirantes y medias Artículos de Sastrería : Objetos para regalos de año nuevo y matrimonios : Es la única casa que ofrece un surtido tan variado como las mejores de la capital FRENTE AL PARQUE :: FRENTE AL PARQUE

VICTOR CESPEDES & Co.

Hotel Londres

--- PUNTARENAS COSTA RICA ---

Frente al mar :: Contiguo a los baños :: Cuartos grandes, frescos e higiénicos :: Esmerado servicio y cocina europea :: Especial para familias, pasajeros y pensionistas decentes.

Pedro Ortuño

Hotel "Las Brisas"

Para familias, pasajeros y pensionistas.

Cuartos frescos e higiénicos.

FRENTE A LOS BAÑOS — PUNTARENAS

PRECIOS CONVENCIONALES. ADMINISTRADO POR SU PROPIETARIA,

Rosa Obando

Serafín Saravia

Frente al Parque «Victoria» :- Puntarenas

Casa dedicada a la exportación e importación

Compra de toda clase de artículos para exportar; pago buenos precios. Compra y vende maderas de todas clases y en cualquiera cantidad.

DEPOSITO permanente de harina DAYTON, la mejor y que se vende al precio mas bajo del mercado, en competencia con cualquiera otra marca.

SE ATIENDE TODA CORRESPONDENCIA

Nuevo Banco Internacional

En atención a mi numerosa clientela y al gran surtido de artículos de Carey y oro que tengo, he abierto una sucursal de mi Careyería en la calle del comercio, frente a la sucursal de Licores, en donde será atendido, como siempre lo ha hecho su propietario,

Alejandro Molina

Gran Fábrica de jabón y velas

de

Teodoro Roiz

CASA FUNDADA EN 1889

Apartado de Correos No. 53

PUNTARENAS :- COSTA RICA

LA EUREKA

Situada frente al Parque



Cantina bien surtida.

Licores extranjeros

Toda clase de refrescos

A Pérez,
Administrador.

Careyería de Franco. L. Huezo

El taller que vende más barato.

En este conacido y acreditado establecimiento se traban: Peines, Memorias, Peinetas, Sortijas, Dedales, Anillos, etc., todo de legítimo Carey y buen oro.

Busque esta tienda en la Calle del Comercio.

AMBOS MUNDOS

de Napoleón Soto



GRAN SURTIDO DE ABARROTES

Todo fresco y de buena calidad. Precios imcompetibles

Puntarenas, Costa Rica

Sucursal del gran almacén de JORGE MORALES BEJARANO

Gran surtido de muebles finos de las mejores maderas del país.

—Precios módicos,—Visítad y os convenceréis—

E. Mac Adam R.

---- ASERRADERO ----

Máquinas de aserrar madera — Descargadora de arroz y Fábrica de Hielo. — Código A. B. C.

Ferretería de Héctor Esquivel

—PUNTARENAS—

Surtido de herramientas para artesano; útiles de cañería, trapiches, pailas de hierro, arados, monturas, etc. —Gran surtido de loza.—Frente al muelle del Estero—

CAREYERIA SALVADOREÑA

de José L. López

Gran surtido de objtos de carey puro y de oro.

—Todo trabajo atendido con economía y honradez—

Avisos económicos

RESTAURANT MODERNO. Puntarenas. Cien varas al Norte de los baños Municipales, atendido personalmente por sus dueños. Cuartos independientes, aseo y buen trato en el servicio. Precios amoldados a la situación. SOTO y ARIAS, Prop. 3nv.